HISTORIA | El documento original se subastó hace unos meses y lo compró el director del Arxiu Diocesà, Manuel Fuentes

El primer hospital de Tarragona

Un pergamino del año 1180 demuestra que el Hospital de la Seu o de los pobres ya estaba operativo ese año. Hasta la fecha sólo se tenía conocimiento de su construcción, en 1171, por un testamento

JORDI CABRÉ

El arzobispo Hug de Cervelló había dejado en testamento «100 maravedíes» para la continuación de las obras de un hospital que él había impulsado durante su mandato. El documento, en manos del Arxiu Capitular de la Catedral de Tarragona, era la primera referencia que hay del Hospital de la Seu o de los pobres, un lugar de acogida para viajeros y gente humilde que llegaba a la ciudad. Además de darles de comer se hacían curas básicas atendiendo los conocimientos de medicina de la época. Sin embargo, existía un gran vacío documental de cuándo empezó a funcionar este hospital y su forma de gestión y mantenimiento.

Hace unos meses, el director del Arxiu Diocesà, el sacerdote Manuel Fuentes, se enteró de la subasta en Barcelona de un documento del canónigo Ponç de Barberà fechado en 1180. Su contenido (ver traducción anexa) explicaba cómo él era el gobernador de este hospital y de cómo dejaba a un matrimonio una porción de tierra para que la cultivara a cambio de que entregaran al Hospital parte de sus cosechas como tributo.

La importancia de este documento radica en que «es uno de los pocos pergaminos originales conservados del siglo XII de los archivos de la Iglesia», explica el sacerdote Manuel Fuentes.

Cabe recordar que una gran parte de la documentación medieval del Arxiu Capitular de la Catedral desapareció con el incendio de la secretaría durante el sitio de la ciudad en la Guerra del Francès, en 1811, además de verse afectada posteriormente por las leyes de desamortización.

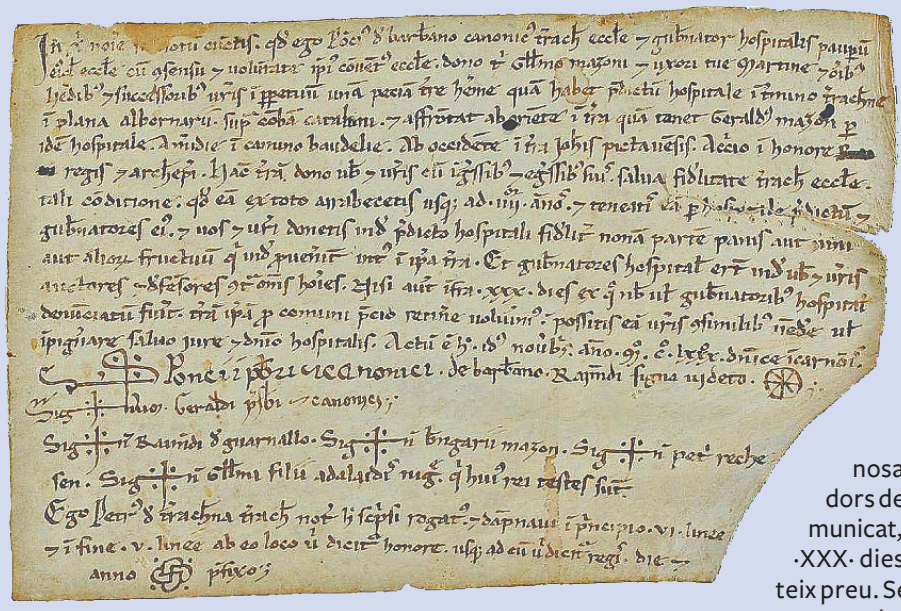
Ahora, recuperado este pergamino (falta por ver en qué Arxiu se guardará), se puede arrojar más luz sobre el Hospital de la Seu, el primero de la ciudad. Siglos más tarde, en 1464, en Tarragona nacerá el Hospital de Sant Pau y Santa Tecla de la fusión de este centro con otro gestionado por el Consell Municipal, lo equivalente a la figura del ayuntamiento actual.

El documento, que ayer se presentó en el Seminari, aporta conocimientos del modelo organizador de este Hospital. Se ve que el canónigo Ponç de Barberà se autonombra gobernador del hospital. Ello demuestra que la figura del hospitalario, canónigo que dirigirá años después este hospital, todavía no existe a finales del siglo XII.

Otra de las peculiaridades del pergamino es que el hospital que impulsó el arzobispo Hug de Cervelló iba destinado a los pobres y no a los canónigos de la Seu, tal y como apuntaban algunas hipótesis anteriores al descubrimiento del pergamino.

Finalmente, apunta el director del Arxiu Diocesà, este documento es uno de los primeros que utiliza el sistema de datación que se instauró en el Concilio Provincial de la Tarraconense celebrado en la ciudad ese mismo 1180. En él se fijó el cómputo de los años según la Encarnación del Señor y no según el reinado de los Reyes Francos, tal y como se había hecho hasta entonces.

Traducció del document original, escrit en llatí



■ En el nom de Crist. Sigui manifest a tothom, que jo, Ponç de Barberà, canonge de l'Església de Tarragona i governador de l'hospital de pobres de la dita Església, amb el consens i voluntat del capítol de la dita Església, et dono perpètuament a tu, Guillem Maçó, i a la teva esposa, Martina, i als vostres hereus i successors, una peça de terra erma, que té el dit hospital en el terme de Tarragona, a la plana de «Albornarum», damunt la coma dels Catalans. I que llinda a orient amb la terra que Gerard Maçó té pel dit hospital, a migdia amb el camí «Baudelie», a occident amb la terra de Joan Pictavensis, a cerç amb l'honor del rei i l'arquebisbe.

Aquesta terra us dono a vosaltres i als vostres, amb les entrades i sortides, salvada la fidelitat deguda a l'Església de Tarragona. Amb aital condició, que l'arrabasseu tota en el termini de quatre anys, i que la tingueu per dit hospital i els seus governadors.

I que vosaltres, i els vostres, d'allà doneu fidelment al dit hospital la novena part de pa, o vi, o altres fruits, que provinguin de la dita terra.

I que els governadors de l'hospital siguin, de vosaltres i dels vostres, valedors i defensors, contra qualsevol home.

Per altra banda, si a nosaltres, com a governadors de l'hospital, ens fos comunicat, volem retenir, durant ·XXX· dies, la dita terra pel mateix preu. Semblantment aquella pugueu vendre o empenyorar, salvat el dret i domini de l'hospital. Això, fou fet, l'idus de novembre de l'any de l'Encarnació del Senyor de ·M· C· LXXX· (1180)

La presentación oficial del documento original del siglo XII se celebró en la Sala Santa Tecla del Seminari Centre Tarraconense. FOTO: PERE FERRÉ

IDIOMAS

Acuerdo entre Cambridge y una empresa de TGN

■ La University of Cambridge ha firmado un convenio con la empresa tarraconense Linguapuncture, especializada en la preparación on-line de exámenes oficiales de inglés. Mediante el acuerdo, Linguapuncture es ahora reconocida como Centro de Preparación Oficial de Cambridge para sus exámenes (PET, First Certificate...), lo que supone ventajas como el uso de material oficial de la institución o formación continua del profesorado.

TESIS DOCTORAL

Hoy, conferencia de Ferran Grau en el Col·legi d'Arquitectes

■ La demarcación de Tarragona del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya inicia hoy (19.30) el nuevo ciclo de conferencias INTESIS con la presentación de la tesis doctoral de Ferran Grau i Valldosera, *Projectes del realisme crític a l'era de la simultaneïtat. Debats sobre la gestió de la informació i les actuacions en la ciutat construïda*. La tesis investiga el significado (mutante) del realismo en la arquitectura contemporánea y, específicamente, el realismo crítico.

POLÍTICA ■ LE CRITICA POR OPONERSE AL SISTEMA DE ELECCIÓN DIRECTA DE ALCALDE

Alejandro (PP): 'Ballesteros ya no confía en ser el candidato más votado'

■ El Portavoz del Partido Popular de Tarragona, Alejandro Fernández, mostró ayer su sorpresa por la moción que ha presentado el grupo del PSC de cara al próximo pleno, en la que rechazan la posible elección directa de alcalde al candidato más votado, y aseguró que «Ballesteros ya no confía en ser el candidato más votado y se nota que le ha entrado el miedo».

Alejandro recuerda que «hace pocos meses que Ballesteros defendía esta medida públicamente, y ahora la rechaza porque ya no debe de tener la confianza de ser el más votado». De hecho, según informó el PP, el propio Ballesteros «así lo defendió en su conferencia anual el pasado enero de 2013, cuando pedía que los gobiernos municipales pasaran a ser de seis años, con una elección directa del alcalde». El popular insiste en que «nosotros saldremos a ganar las elecciones municipales en Tarragona. Nadie creía hace tres años que llegaríamos a los siete concejales y se reían de nosotros cuando lo decíamos. Hoy podemos afirmar que, pese a la compleja situación política, nuestro proyecto de ciudad está en disposición de ser la fuerza más votada», concluyó.